

el *Boletín* de *Miguelturna*

Edita: Ayuntamiento

BOLETÍN INFORMATIVO MUNICIPAL

Año IX. Nº 97 enero de 2001

SUMARIO

OTROS:

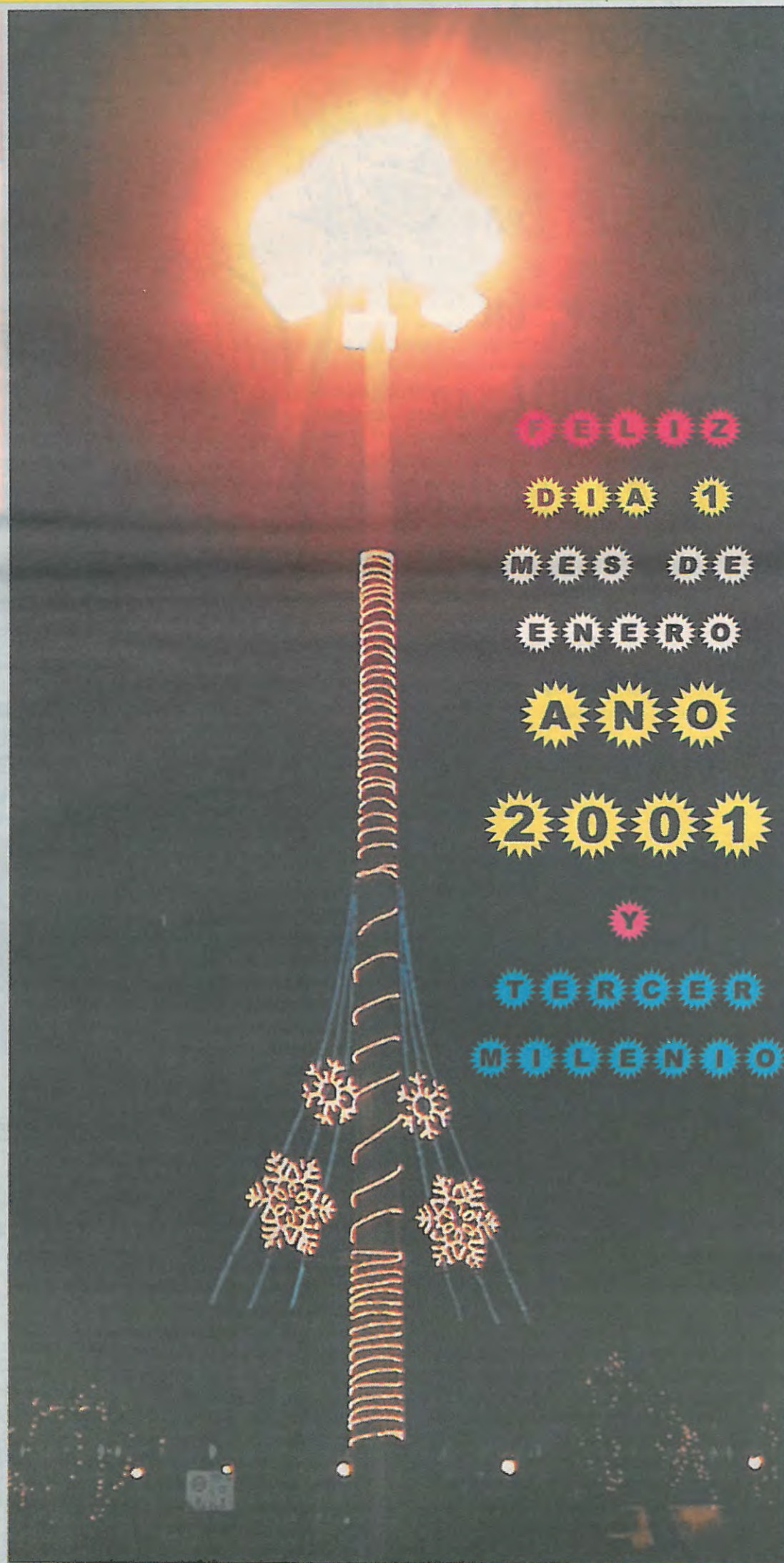
* OPINIÓN > pág. 2 *Amplio programa de actos navideños > pag. 3 * Bienestar Social Informa > pág. 4 * Publicamos sus fotos > pág. 8 * Historia de Miguelturna > pág. 10 * Revista de prensa > pag. 11 * Entrevista con.... José Matas Marquina > pág. 12



El pueblo eligió su cartel de carnaval (pág. 3)



Primer concurso de Belenes (pág. 5)



FELIZ
DÍA 1
MES DE
ENERO
AÑO
2001
Y
TERCER
MILENIO

Presupuestos para el 2001 (página 6 y 7)



El Grupo de Concejales Socialistas,
empeñados en poner
a Miguelturra a la cabeza
de los pue-
blos de la
provincia, les
desea que, en
el año 2001, se
cumplan nuestros
deseos, con vues-
tra ayuda, por
el bienestar que
todos deseamos



PARTIDO SOCIALISTA
OBRERO ESPAÑOL



POLITICA MUNICIPAL
UN ABISMO ENTRE
P.POPULAR Y
P.SOCIALISTA

PROPUESTAS P.SOCIALISTA – P.POPULAR

1º RETRIBUCIONES ALCALDE-AÑO 1999-CENSO 9.600 HAB.
 P.S.O.E.-PROGRESISTAS — 6 MILLONES DE PESETAS (Estas retribuciones corresponden a Municipio de más de 10.000 habitantes).
 P.POPULAR. ALCALDE — 5 MILLONES DE PESETAS (Estas retribuciones corresponden a Municipios de menos de 10.000 habitantes).
Acuerdo tomado por mayoría Socialista 6 millones de pesetas.

2º LIBERACION PERSONA DE CONFIANZA (Secretaria Particular)
 P.S.O.E.-PROGRESISTAS — SI — 160.000 PESETAS
 P.POPULAR — NO — FUNCIONARIO AYUNTAMIENTO
Acuerdo tomado por el Alcalde SI 160.000 ptas. mensuales

3º LIBERACION CONCEJALA DE CULTURA FESTEJOS Y SANIDAD AÑO 1999
 P.S.O.E. – PROGRESISTAS — SI — 1.208.000 PESETAS
 P. POPULAR — NO
Acuerdo tomado por Mayoría Socialista SI

4º LIBERACION CONCEJALA DE EMPLEO Y MUJER (Año 1999)
 P.S.O.E. – PROGRESISTAS — SI — 1.208.000 PESETAS
 P. POPULAR — NO
Acuerdo tomado por mayoría Socialista SI

LIBERACION CONCEJAL NUEVAS TECNOLOGIAS (año 2000)
 P.S.O.E. – PROGRESISTAS — SI — 4 MILLONES DE PESETAS
 P.POPULAR — NO
Acuerdo tomado por mayoría Socialista SI

ACUERDO DE NO SOBREPASAR LAS 50.000 PESETAS MENSUALES EL RESTO DE CONCEJALES
 P.S.O.E. – PROGRESISTAS — SI
 P.POPULAR — NO
Acuerdo tomado por mayoría Socialista SI

CONCLUSIONES

- 1ª PROGRESISTAS, TOTALMENTE DE ACUERDO (ELLOS)
- 2ª QUE TERMINE PRONTO LA LEGISLATURA, O AL GUINES.
- 3ª PELA, PELITA, PELA.
- 4ª FELIZ NAVIDAD Y PROGRESO PARA TODOS.

Partido Popular

BOLETÍN INFORMATIVO MUNICIPAL

Coordinador y maquetación

Marcial González Rivero

Redacción

Angela Sánchez Martín, J. Ramón Díaz-Pinto Muñoz

Colaboran:

José Manuel Ocaña Muñoz, José Carlos Muñoz López,

Manuel García Selas, Jesús Nieto Céspedes

Fotografías

José Carlos Muñoz

Dirección

CASA DE CULTURA

c/ Perlerines, 26. - 13.170 MIGUELTURRA

Tfn.: 926241090 - Fax: 926241006

Dep. Legal: AB.540.1992

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIGUELTURRA

El Bim de Miguelturra

Con los
 mejores
 deseos para
 el nuevo
 milenio

Feliz

2001



FORGES

Diario EL PAÍS

El ayuntamiento suscribe una declaración institucional contra la violencia hacia las mujeres

El Ayuntamiento de Miguelturra, por unanimidad de todos los grupos políticos, ha querido manifestar a través de una declaración institucional hecha pública su "más enérgica repulsa ante las situaciones de malos tratos y violencia de género que vienen padeciendo las mujeres", además de expresar "la

solidaridad con las víctimas y sus familiares".

El Ayuntamiento ha suscrito este manifiesto que continúa recogiendo "la más enérgica condena y repulsa por las muertes de mujeres asesinadas por sus parejas, así como manifestar su solidaridad con las mujeres y sus hijos/as víctimas de malos tratos, y con sus familiares. Manifestar el compromiso de toda la Corporación Municipal para contribuir a erradicar la violencia hacia las mujeres, mediante acciones específicas desde las diferentes instancias municipales, así como el apoyo y colaboración con las asociaciones de mujeres".



ro que vienen padeciendo las mujeres", además de expresar "la

Universidad Popular: curso de Moldeado

La Upe tiene previsto llevar a cabo una nueva iniciativa en el campo de la artesanía: se trata de un curso de tres meses de duración sobre moldeado. Una actividad que trabaja sobre modelos y de los que se obtienen en distintos materiales varias reproducciones idénticas a los originales. El horario previsto será de 17:30 a 19:30 los viernes, y se llevará a cabo en la casa de cultura.

Las personas interesadas deberán hacer su inscripción hasta el día 29 de enero, debiendo abonar un importe de matrícula de 2.000 ptas., y adjudicándose las plazas por riguroso orden de solicitud. En el caso de que el número de personas solicitantes no fuera suficiente el curso podría quedarse en suspenso. (M.G.R.)

Valentín Sánchez Villalón ganó el concurso

El Carnaval de Miguelturra ya tiene su cartel para el 2001

Como viene siendo habitual, el carnaval de Miguelturra haciendo gala de su prestigio y bien

realizados con nuevas tecnologías, técnica utilizada también por el autor del trabajo ganador.

los más del 40% de los votos populares han ido a parar a esta obra, quedando la siguiente en



Trece fueron los trabajos presentados al concurso y expuesto en la Casa de Cultura

ganada fama, ya ha empezado a andar cuando aún nos encontramos en plenas fiestas navideñas, haciéndolo con la elección del cartel que dará imagen a la principal fiesta miguelturreña.

Y como viene ocurriendo en años anteriores es mediante un concurso como la fiesta carnalera elige este cartel. En esta edición, que es la número veinte del concurso, se ha contado con la participación de trece trabajos, la mayoría de ellos de gran calidad artística, entre los que han destacado por número los

La obra elegida lleva por título "Tres máscaras en Miguelturra" y su autor es D. Valentín Sánchez Villalón, de Ciudad Real. Un artista que en su primera participación en el concurso lo ha hecho con el mayor de los éxitos posibles. El jurado estaba formado por D. Julián Peco Rodrigo, pintor; D. Serafin Delgado Martín, presidente de la Asociación de Peñas del Carnaval, y otro obtenido de una votación popular, realizada durante los veinte días que ha durado la exposición.

Se da la circunstancia que de

respaldo de los votantes anónimos a bastante distancia. No obstante, el jurado no tuvo tan fácil la decisión ya que otros trabajos también mostraban gran calidad técnica.

Será ya durante la celebración del carnaval 2001, concretamente el viernes 23 de febrero, cuando en el mismo acto del pregon se hará entrega de las 100.000 ptas. con que está dotado el premio, además de un símbolo artesano de la fiesta, a D. Valentín Sánchez.

(M.G.R.)

Música, cine y teatro para el fin del milenio

Con motivo de las fiestas navideñas la casa de cultura se

des en las que no participan "los nuestros", aunque sean de gran

animándoles a disfrutar de ellas, mientras espera el apoyo de cada



ha vestido de música y color con el amplio programa de actividades organizado por el Área de Cultura, que se ha visto complementado con las preparadas desde los colegios El Cristo y Pradillo; de tal forma que durante todos los días de Navidad el centro de cultura se ha visto lleno de gente a lo largo de la mañana y la tarde. Más de dos mil personas han asistido a alguno de los actos presentados.

No obstante aún hemos de apuntarnos una nota negativa común, en lo que aparece como escaso respaldo a las activida-

calidad como la que se ha visto esta Navidad: léanse conciertos de música del TRIO AQUILICE o el CUARTETO ARCANA, o la representación del grupo AMBULANTES TEATRO, grupos todos ellos profesionales que hicieron las delicias de los asistentes que, en ningún caso, superaron las cien personas y que respondieron a la calidad de los grupos con las ovaciones más prolongadas de la programación. Por su parte, el Área de Cultura va a seguir ofreciendo a todo el pueblo este tipo de actividades junto a las que protagonizan nuestros grupos,

vez más público y las sugerencias que puedan ayudar a conseguirlo.

Pero volviendo a los actos, el programa comenzó con dos proyecciones de cine infantil en los días 11 y 12, dando paso a la actuación del Trío Aquilice - con el miguelturreño Javier Nieto - en el jueves día 14. El día siguiente correspondió el turno al teatro con la comedia chirigotera de "La marimorena" del grupo albaceteño Ambulantes. En la siguiente semana fueron los niños de los colegios El Cristo y Pradillo (c/ Ancha y Pradillo) los

que hicieron sus representaciones navideñas, junto a los festivales de ballet de la Universidad Popular y del grupo Nazarín con sus secciones de niños y de mayores. El día 29 fue el último día del programa con la música del madrileño Cuarteto Arcana, un prestigioso grupo integrado por profe-



La Marimorena, una comedia hilarante y chirigotera

sos de la Orquesta Nacional de España.

(M.G.R.)

Aquilice y Arcana pusieron la música de calidad



El c.b. Alucal Miguelturra organizó las V jornadas Contra la Droga

Hace cuatro años el C.B. Alucal Miguelturra se planteó la posibilidad de realizar actividades paralelas encaminadas a difundir la práctica del baloncesto, pero dotando a éstas a la vez de un fin social. Se ha pensado que quizá lo más acertado sería enfocarlo en la prevención inespecífica de las drogodependencias. Ahora se ha presentado ya la quinta edición de las Jornadas contra la droga.

Tanto en las ediciones anteriores como en esta cuentan con el Patrocinio de la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha y el Programa Alcazul; y la colaboración de la Comunidad Escuela de Salud, Patronato Municipal de Deportes de Miguelturra, Mancomunidad de Municipios del Campo de Calatrava, el Área de Deportes y Juventud de la Diputación Provincial y Puleva.

El lema escogido para esta quinta edición es "Diviértete con el deporte. Acércate al baloncesto. Drogas no".

El programa viene a redundar en el inicio de la actividad deportiva (la práctica del baloncesto, en concreto) como medio de prevenir el consumo de drogas en la población infantil y juvenil, además de que aprendan a hacer un uso adecuado del tiempo

libre, generando estilos de vida y promoviendo su desarrollo personal, factor este último muy importante.

El programa de actividades es muy variado y ya se inició el pasado 29 de octubre con motivo de la V Maratón Popular de Castilla La Mancha, donde el C.B. Alucal dispuso de un punto de animación, como en ediciones anteriores, que es siempre uno de los más visitados y celebrados.

El pasado día



25 de noviembre se realizó el Taller de Juegos Populares en el recinto ferial. Así desde las 11:00 horas se practicaron diversos jue-

gos populares como la petanca, escondite, chapas, canicas, comba, policías y ladrones, juego del pañuelo, etc.

El día 14 de diciembre, se hizo un desplazamiento a Madrid para presenciar el partido de Euroliga de Baloncesto que disputaron el Real Madrid y el Hapoel Jerusalén. Todo ello por el módico precio de 500 pesetas donde se incluyó el desplazamiento, entrada y cena.

El lunes 18 de diciembre se desarrolló el Taller de Alimentación en la Casa de la Cultura a partir de las 17:30 horas. En el taller hubo actividades de reciclamiento de materiales, seguido del juego de la pirámide, de una merienda saludable y la proyección de un video informativo.

Y como culminación el día 29 de diciembre se llevó a cabo la concentración de baloncesto con participación de diversos equipos de baloncesto de Escuelas Deportivas de la Mancomunidad del Campo de Calatrava. Por la tarde se celebraron diversos partidos amistosos, destacando el "Partido contra la Droga-Junta de comunidades de Castilla La Mancha", en el décimo aniversario de la inauguración del Pabellón Municipal de Deportes, entre el C.B. Alucal Miguelturra y el Real Canoe C.N.(liga EBA).

Julián Díaz Rubio

Curso de entrenador de iniciación al baloncesto

Desde el día 26, y hasta el 29 de diciembre, se ha llevado a cabo en Miguelturra el curso de entrenador de iniciación al baloncesto, organizado por la Asociación de Entrenadores de Baloncesto de Castilla La Mancha y la Federación de Baloncesto de Castilla La Mancha, colaborando en el mismo, el Patronato Municipal de Deportes de Miguelturra y el Club Baloncesto Alucal Miguelturra.

El curso ha tenido una duración de 45 horas, 30 de las cuales son de presencia física y 15 no presenciales. Los exámenes se realizarán el 13/01/01 en horario de mañana. Las clases fueron impartidas en el Instituto de Enseñanza Secundaria «Campo de Calatrava», por profesores de la Asociación de Entrenadores, entrenadores superiores, José Manuel Jerónimo de Paz (Táctica), José Luis González Díaz-Santos (Técnica Individual), Angel Navas López (Dirección de Equipo y metodología), Manuel Funez Fernandez-Medina (Legislación), Enrique Madrid del Castillo (Medicina del Deporte), Concepcion de Hita Ondano (Psicología).

El objetivo del curso no es otro que ir formando a todos aquellos jóvenes que se encuentran llevando equipos en el campeonato regional de deporte base, así como nutrir de profesionales a los diferentes Clubes de la provincia.

Banda de Cornetas, Gaitas y Tambores "Cristo de la Piedad"

Debido al cambio total de la percusión por adquisición de nuevos tambores y posterior aumento de los mismos, necesitamos la incorporación de 6

chicos o chicas lo antes posible para así enseñarles, ya que tenemos bastantes actuaciones pendientes dentro y fuera de Miguelturra.

Es muy fácil tocar con nosotros, no lo pienses, vente y te lo pasarás fenomenal.

Te esperamos en calle Real, 10 (casa-hermandad). ¡¡¡Anímate!!

Cartas de los lectores

Estimados vecinos y amigos:

Sólo unas letras, en estos momentos tan duros, para agradecer de todo corazón, el sentimiento mostrado hacia

nuestro padre, abuelo y suegro.

Creemos que no olvidaremos nunca vuestro apoyo y compañía, en especial

de algunos de vosotros, durante el tiempo que duró la enfermedad de nuestro "chupito" y de vuestra asistencia al sepelio el pasado día 23-12-00.

Sólo desearos a todos la salud que al final a él se le negó, y las ganas de vivir para poder seguir practicando a su edad el deporte que a él más le apasionaba, incluso durante su gravísima enfermedad.

Gracias a todos. Gracias en su nombre.

Familia Sánchez Rodrigo

LA CONCEJALIA DE BIENESTAR SOCIAL INFORMA

Jornadas conmemorativas del día del discapacitado

Con motivo del Día Internacional del Discapacitado, la Concejalía de Bienestar Social programó unas jornadas para los días 19 y 20 de Diciembre donde se llevaron a cabo unos talleres de concienciación de minusválidos y de integración en el deporte, impartidos por la asociación para el deporte de minusválidos Lantana

a los cursos de sexto de los colegios Stmo. Cristo, Ntra. Sra. de la Merced, El Pradillo y Benito Pérez Galdós. Así mismo, el miércoles 20 de diciembre se jugó un partido de baloncesto en silla de ruedas entre los equipos C.B. Alucal y A.D.A. Lantana, con lo que se clausuraron las jornadas.

Semana sociocultural para las personas mayores



Durante todo el año, esta Concejalía celebra diversas actividades de tipo social y cultural para nuestras personas mayores, con el objetivo de que éstos se mantengan activos e integrados en nuestra sociedad. Por ello, se ha programado esta semana (del 2 al 4 de Enero del 2.001) donde se muestran las mencionadas actividades. Así, durante todos los días, va a estar abierta la exposición de trabajos del Curso de Restauración y del Curso de Recopilaciones Populares, en el salón de usos múltiples del Centro Social en

horario de mañana. El día 2 Enero a las 18:00h. en el Centro Obrero habrá un concurso de baile que estará amenizado por un duo musical. El miércoles 3 de Enero en la Casa de la Cultura actuará el grupo de Tradiciones Populares del Centro Social formado por personas mayores, así como el grupo de Gerontogimnasia. El Jueves 4 de Enero, a las 18:00 actuará el grupo de teatro del Centro Social formado también por personas mayores, que representarán la obra «Las aceitunas» de Lope de Rueda.

Curso de magia educativa

El 9 de diciembre se clausuró el Curso de Magia Educativa, organizado por la Concejalía de Bienestar Social, que comenzó el 3 de Noviembre y al que han asistido 37



niños de la localidad que, durante el desarrollo del curso, han aprendido diversos trucos de magia, impartidos por el Mago profesional Jesús Lara, y que el

9 de diciembre mostraron ante el público en la Casa de la Cultura en un Festival donde los niños participantes fueron los magos protagonistas.

Gran éxito del primer concurso de belenes

El Área de Cultura ha comenzado en esta Navidad una nueva actividad con el objeto de potenciar la tradicional costum-

Y esto se ha podido comprobar en este primer concurso local de belenes, tanto por la cantidad de participantes -catorce-

ser merecedor a cualesquiera de los premios.

No obstante, el cuadro de honor quedó de la siguiente forma:

Primer premio, dotado con 25.000 ptas. y diploma, al belén presentado por D. JUAN LUIS SUÁREZ ORTEGA, domiciliado en la Urb. Las Norias.

Segundo premio, dotado con 15.000 ptas. y diploma, al presentado por D. Manuel Palmero Rodrigo, domiciliado en la c/ Ave María

Tercer premio, dotado con 5.000 ptas. y diploma, al perteneciente a D^a Ramona Sánchez Sánchez, con domicilio en c/ Fernández Ordóñez.

Así mismo, el jurado acordó hacer una Mención de Honor al trabajo presentado por D. Tomás Muñoz Rodrigo, ya que, a pesar de ser sólo el Nacimiento destaca por su gran calidad artística.

(M.G.R.)

Tercer premio



Segundo premio



Primer premio



bre española de los belenes, una tradición que en Miguelturra se mantiene por encima de modas como la del árbol navideño.

como por la calidad de los trabajos realizados, lo que provocó que el jurado lo tuviera muy difícil a la hora de realizar el fallo, ya que cada uno de los belenes podría

El Centro de Salud cuenta con sillón odontológico



A mediados del mes de diciembre, los servicios municipales han procedido a la instalación de un moderno sillón odontológico, aunque de momento el servicio se prestará sólo para la revisión odontológica para los niños en edad escolar.

Pérdidas: reloj de señora, dorado y con correa de acero, marca Lotus. Ana María (tf. 240356)

Los Plenos

SESION ORDINARIA 21 DE DICIEMBRE DE 2000 PRIMERO.- CONOCIMIENTO Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.- Fue aprobada.

SEGUNDO.- APROBACIÓN INICIAL DE MODIFICACIÓN DE NORMAS SUBSIDIARIAS EN PERALBILLO. Se acordó por unanimidad aprobar inicialmente el Expediente

TERCERO.- DEDICACIÓN EXCLUSIVA CONCEJAL NUEVAS TECNOLOGÍAS. ADOPCIÓN DEL ACUERDO QUE PROCEDA. (En este momento, abandonan el Salón los Sres. Concejales D. Carlos Jara, D^a. Ángeles Malagón, D^a. Aurora López y D^a. María Dolores Jurado). Con nueve votos favorables se adopta el siguiente acuerdo: El cargo de Concejal(a) delegado(a) de Nuevas Tecnologías, a partir del día 1 de enero del año 2001, será desempeñado en régimen de dedicación exclusiva

ASOCIACIÓN DE PESCA

Si eres aficionado a la pesca, experto o iniciado, y quieres compartir conocimientos y experiencias, ahora tienes la oportunidad de unirse a un nuevo club que nace en Miguelturra: el C.D. Elemental de pesca «Guadiana».

Para ello tendremos una reunión el próximo 12 de enero de 2001, a las 20:00 horas en el salón del Ayuntamiento. ¡TE ESPERAMOS!



por el miembro de la Corporación nombrado para el mismo.

CUARTO.- PROPUESTA SOBRE VIOLENCIA DE GÉNERO. (Regresan al Salón los Sres. Concejales que la habían abandonado). Por unanimidad se acordó solicitar al Gobierno de la nación la necesidad urgente mediante aprobación en el parlamento de una ley integral contra la violencia de género.

QUINTO.- PROPUESTA RELATIVA A FINANCIACIÓN DE LAS CORPORACIONES LOCALES. Por ocho votos a favor y cuatro abstenciones se acordó instar al Gobierno de la Nación a articular un Pacto Global de Financiación de las Administraciones Públicas.

SEXTO.- PROPUESTA APOYO COAG-IR EN RELACIÓN CON EL GASOLEO AGRARIO Por unanimidad se acordó solicitar a la Presidencia del Gobierno Central la adopción de las medidas necesarias a fin de evitar subidas abusivas del gasóleo agrario.

SÉPTIMO.- INFORMES CONCEJALÍAS. Se informa al Pleno Corporativo de los asuntos de interés local más destacables.

OCTAVO.- INFORMES DE LA ALCALDÍA. Se informa al Pleno de diversas gestiones y cuestiones acaecidas en el periodo comprendido entre este acto sesiones ordinarias del Pleno de la Corporación.

NOVENO.- CUESTIONES DE URGENCIA. Por cuatro votos a favor y ocho en contra no fue aprobada la moción de urgencia del Grupo Popular para dejar sin efecto la aportación de agricultores para arreglo de caminos.

DÉCIMO.- RUEGOS Y PREGUNTAS. se efectúan diversas preguntas, siendo contestadas por los sres. miembros de la Corporación a los que se dirigen.

Peco expuso en el ayuntamiento



Entre el 12 y el 23 de diciembre, Julián Peco ha expuesto sus obras más recientes en el salón del ayuntamiento, que ha sido visitada pos bastante público, que han manifestado su interés por los cuadros expuestos.

PREMIO A LA MEJOR FACHADA 2000

Esta casa, de la calle Fernández Ordóñez ha recibido el premio a la mejor fachada en la edición de este año.



Presupuestos para

MEMORIA DE LA ALCALDÍA

Introducción

Conscientes de la potencialidad de nuestro municipio, en cuanto a la proyección de futuro se refiere, por su pri-

el último tramo de Ronda Perimetral, el nuevo parque, el Auditorio multifuncional, la nueva red general de agua potable, la ampliación del Instituto, la dotación del parque de la Sierra de S. Isidro, etc.

Se dotará al municipio con nuevos polígonos para industrias.



Pero, si importante es el crecimiento del presupuesto para el año 2001, tanto o más lo son las inversiones previstas en colaboración con el Gobierno de Castilla La Mancha: Será inminente el comienzo de la esperadas obras del Centro de Día para nuestros Mayores, la promoción de Viviendas

A pesar de la intensa actividad en inversiones y servicios continuamos manteniendo un controlado nivel de endeudamiento que nos permitirá acometer otros proyectos de mayor envergadura en un futuro próximo.

Política presupuestaria

Toda política presupuestaria progresista debe estar presidida por la solidaridad con los más necesitados. Mediante ayudas, becas, bonos venimos desviando parte de los recursos económicos del ayuntamiento (de los impuestos municipales) a las familias con más miembros y con menos recursos económicos. Pero, sobre todo, la partida destinada a financiar proyectos de primera necesidad a los pueblos de otros países en vías de desarrollo, superando el famoso 0'7 % de los recursos propios que este ayuntamiento es capaz de generar.

Continuando con las actividades incluidas en Plan de Empleo Municipal solicitaremos una Escuela Taller que culmine en acciones de promoción y formación profesional para jóvenes y mujeres como complemento al



El parque nuevo recibirá el impulso definitivo.

vilegiada situación geográfica respecto a las excelentes comunicaciones actuales (estación de tren AVE) y futuras (Autovía y Aeropuerto), y desde esa perspectiva, presentamos el proyecto de Presupuestos para 2001 (primer año del tercer milenio).

Con un presupuesto que supera los mil millones de pesetas, experimentando un crecimiento en torno al veinte por ciento respecto al presupuesto del año anterior (el mayor crecimiento de los últimos diez años), pretendemos hacer frente al reto que supone dotar a nuestro municipio de más y mejores servicios, así como rematar los proyectos iniciados en años anteriores:

Sociales junto al convento de las Monjas, un nuevo colegio de Primaria ubicado en el barrio de El Terrero, una nueva rotonda en la carretera junto a la avenida de Europa, la ampliación del Centro de Atención a la Infancia, ... obras cuyo coste igualará al presupuesto que el Ayuntamiento presenta para ese año.

Tampoco es desdeñable el esfuerzo realizado por la iniciativa privada, en el desarrollo urbanístico del municipio: se ha puesto en marcha el nuevo polígono industrial entre el camino de Alarcos y el camino del Pardillo, estando previsto iniciarse, en el año 2001, la urbanización de dos nuevos sectores para la construcción de más viviendas junto a la Urbanización 2000 y un nuevo polígono industrial, prolongando el actual hasta el viaducto del ferrocarril.

Contaremos con una nueva rotonda junto a la avenida de Europa



potencial que supone la ampliación de suelo industrial para el fomento del autoempleo y el asentamiento de jóvenes empresarios y la instalación de nuevas empresas en nuestro municipio.

Continuar creciendo ordenadamente

Desde el punto de vista urbanístico, entendemos que hemos acertado en el ordenamiento y planificación de nuestro suelo iniciado hace diez años. Trabajando en ese sentido, pero con

unas miras más amplias, se impone una nueva planificación de desarrollo que todos deseamos para Miguelturra contemplado como uno de los núcleos de población mejor comunicado de Castilla La Mancha.

Se contempla la ampliación de la actual Guardería Municipal.



PRESUPUESTO MUNICIPAL

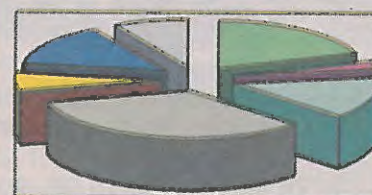
RESUMEN POR CAPÍTULO
OPERACIONES CORRIENTES
CAP. I: IMPUESTOS
CAP. II: IMPUESTOS
CAP. III: TASAS Y
CAP. IV: TRANSFERENTES
CAP. V: INGRESOS
OPERACIONES DE CAPITAL
CAP. VI: ENAJENACIONES
CAP. VII: TRANSFERENCIAS
CAP. IX: PASIVOS
TOTAL PRESUPUESTO

RESUMEN POR CAPÍTULO
OPERACIONES CORRIENTES
CAP. I: GASTOS DE
CAP. II: GASTOS DE
CAP. III: GASTOS DE
CAP. IV: TRANSFERENTES
OPERACIONES DE CAPITAL
CAP. VI: INVERSIONES
CAP. IX: PASIVOS
TOTAL PRESUPUESTO

PRESUPUESTO MUNICIPAL
TOTAL ESTADO DE
TOTAL PRESUPUESTO

PRESUPUESTO MUNICIPAL
TOTAL ESTADO DE
TOTAL PRESUPUESTO

Capítulos de Ingresos



Imp. Directos Imp. Indirectos
Tasas y otros ingresos Transf. Corrientes
Ing. Patrimoniales Enaj. Inversiones Reales
Trans. Capital Pasivos Financieros



Nuevo colegio y ampliación del instituto, principales apuestas en materia educativa

el año 2001



Pero las comunicaciones no deben venir solo por ferrocarril (AVE), por carretera (AUTOVIA) o por el aire (AEROPUERTO). Como administración más cercana a nuestros vecinos tenemos la obligación de recabar del resto de las administraciones (provincial, autonómica, estatal y europea) la colaboración y apoyo necesarios para dotar a nuestro municipio de la principal red de comunicación en el futuro inmediato: la fibra óptica. Pues de otro modo, nos podríamos eternizar esperando años a que la iniciativa

privada considere rentable, económicamente, este nuevo servicio.

Miguelturra, calidad de vida

El crecimiento poblacional



INGRESOS	
S	196.800.000
T	31.430.000
RESOS	142.150.000
ORRIENTES	339.540.000
IALES	1.000.000
RSIONES REALES	63.000.000
DE CAPITAL	145.154.381
OS	84.545.619
INGRESOS	1.003.620.000
GASTOS	
L	363.621.804
ENTES Y SERV.	252.101.776
S	13.500.000
ORRIENTES	61.196.420
ES	295.700.000
OS	17.500.000
STOS	1.003.620.000

MUNICIPAL DE DEPORTES	
S	36.935.000
STOS	35.935.000
POPULAR	
S	10.125.000
S	10.125.000

INVERSIONES

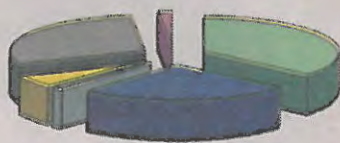
DENOMINACIÓN	IMPORTE
Maquinaria	100.000
Adquisición Mobiliario	700.000
Procesos Informático	700.000
Vehículo Policía Local	4.000.000
Eliminación Barreras	5.000.000
Esc. Taller (vivero)	20.000.000
C.A.I. Ampliación	15.000.000
Mobiliario C.A.I.	700.000
Pista Polideport. Coleg.	26.000.000
Adquisición Terrenos	6.000.000
Adquisición Terrenos	10.000.000
Aglomerados Calles	4.000.000
Peatonaz. Plaza Virgen	4.000.000
Depósito Agua	25.000.000
Camión Limpieza	6.000.000
Adquisición Terrenos	4.500.000
Acerado Cementerio	5.000.000
Cerramiento Cementerio	3.000.000
Mercado	5.000.000
Adquisición Terrenos	11.000.000
Const. Auditorio	45.000.000
Remodelación c/ Alarcos	17.000.000
Pav. Malpica y Corte	10.000.000
Pavimentación Caminos	11.000.000
Urb. Anejo Peralbillo	5.000.000
Proyecto Telec. Locales	25.000.000
Vehículo Guarda Rural	1.000.000
Ajard. Plaza Cristo	3.000.000
Proyecto Vía Verde	15.000.000
Acondicionamiento Sierra	5.000.000
Acondicionamiento Parque	
Dr. Fleming	5.000.000
TOTAL	295.700.000

no debe ir en detrimento de la necesaria calidad de vida, que se demanda actualmente. Habiendo culminado la fase de servicios de infraestructura básica, continuaremos la política medioambiental, (acabamos de sellar la antigua escombrera de



Se continuará con la repoblación de San Isidro

Capítulos de Gastos

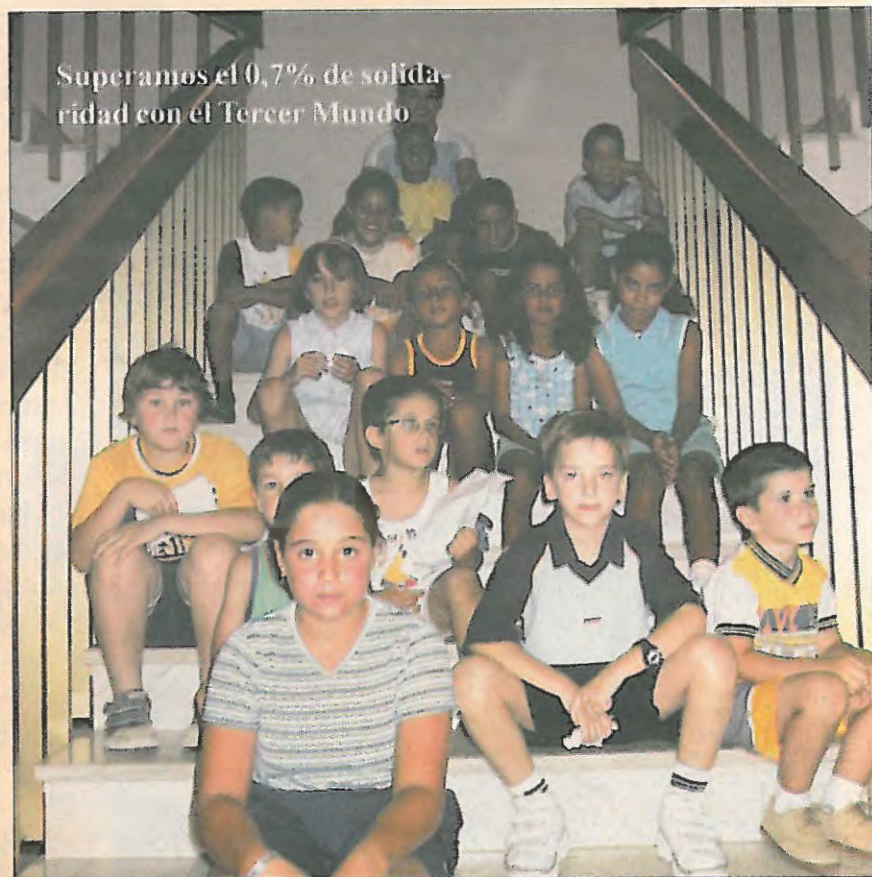


Personal
Bienes Corrientes y Servicios
Financieros
Transferencias Corrientes
Inversiones Reales
Pasivos Financieros

la Sierra y de abrir otra nueva) llevando a cabo el proyecto de Vía Verde, junto al ferrocarril, en los terrenos cedidos por RENFE, con el acondicionamiento de la Sierra, en la zona verde en el barrio de Oriente, junto al Auditorio, peatonalizando la plaza de la Virgen y otras zonas del centro, la remodelación del tráfico en la mayoría del casco urbano, como consecuencia de la ampliación del número de paradas del autobús.

Peralbillo también

Superamos el 0,7% de solidaridad con el Tercer Mundo



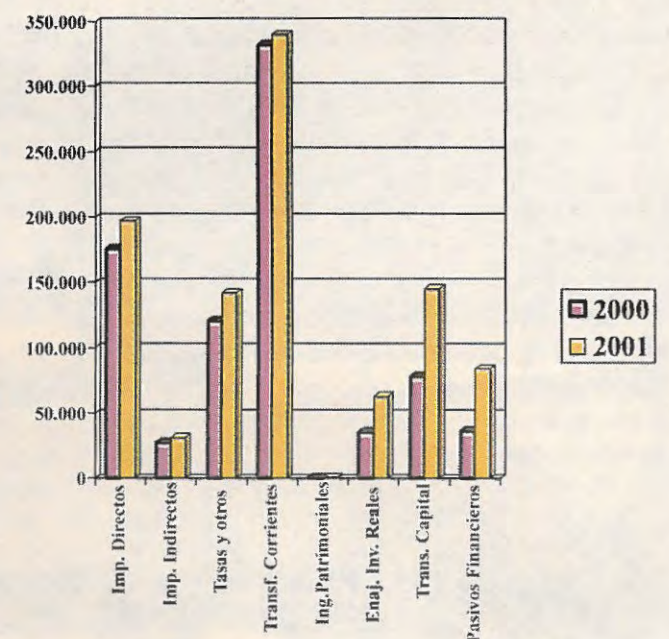
es Miguelturra

Nuestro único Anejo estará siempre presente cuando hablamos de calidad de vida. Si hace poco construíamos el nuevo depósito de agua potable y en estos momentos estamos pendientes de la instalación de una

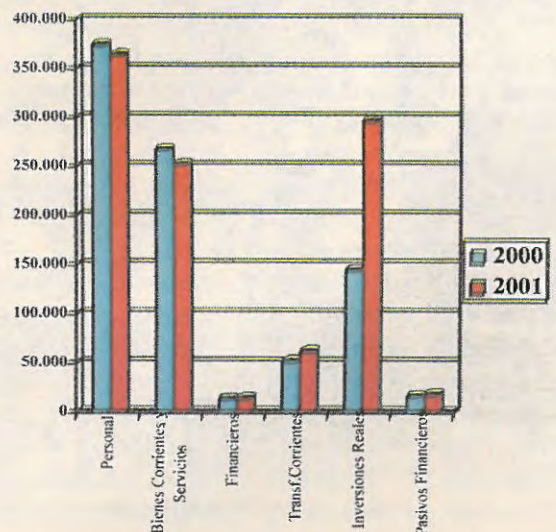
nueva depuradora, en el año 2001 planificaremos una ronda que circunvale el actual núcleo de población y lo conecte con las futuras urbanizaciones.

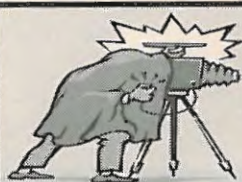
EL ALCALDE
Román Rivero Nieto

Comparativa Ingresos 2000-2001



Comparativa Gastos 2000-2001





PUBLICAMOS SUS FOTOS



FOTO 1

Marisol Fernández ocupa toda la sección con fotografías de su familia.

Foto 1: El 15 de mayo de 1958 se celebró la romería de San Isidro y, como muestra la imagen, con buen tiempo. Junto a esta Vespa se ve a Santa, Mariana y Victoriano.

Foto 2: Siguiendo con las fiestas el día 17 de enero fue el día de San Antón y el padre de Marisol -Santos- junto a su tío Domingo posaron a lomos de sus mulas. (1950)

Foto 3: También frecuentes eran las fotos en el trabajo del campo: en este grupo están Santos, Trinidad (madre de Marisol), Crisógona, Petra, Trini y Ramona (junio 1955).

Foto 4: Cogemos la bici en estas últimas fotos. Aquí Santos (primero por la derecha) posa, con otros amigos y el ganador de la copa (1950).

Foto 5: Como mejicanos aparecen estos amigos en Carrión en el año 52.

Foto 6: Con la ermita al fondo, Santos participaba en una carrera durante las fiestas del Cristo (9-5-1950)



FOTO 2



FOTO 3



FOTO 4



FOTO 5



MIGUELTURRA EN FOTOS

Si te gustan las fotos antiguas, no dudes en adquirir los libros "Miguelturra, imágenes para el recuerdo" en sus dos ediciones, que reúnen más de 400 fotos, la mayoría inéditas y que te trasladan a otras épocas de nuestro pueblo. Por sólo 1.000 y 500 ptas. respectivamente.

Y ahora también el nuevo libro «Calles y rincones de Miguelturra. Ayer y hoy» a todo color y con un precio de 1.000 ptas. (En Casa de Cultura).

(LAS FOTOS PUEDEN RETIRARSE UNA VEZ PUBLICADAS)



FOTO 6

Mis andanzas en Miguelturra

Como podemos comprobar, las mujeres no se podían desunir de su yugo, y los hombres, durante toda la semana trabajaban de sol a sol y tan solo disponían de los domingos para echar una cana al aire.

Hoy nuestros hijos se van de juerga a la hora que acostarse y regresan a la hora de levantarse y además empiezan la juerga el viernes.

También, y esto es un tanto lamentable, por razones del paro que existe y por la forma moderna de vivir, los tenemos en casa hasta bien entrados en años porque algunos de ellos no quieren o no pueden casarse y los que logran tener un trabajo estable, los padres ni nos enteramos de los que ganan y además si les falta algo y les podemos ayudar lo hacemos porque por eso somos sus progenitores.

En fin, después de este pequeño recuerdo de la forma de vivir antigua y moderna volvamos a nuestros relatos.

Yo seguía visitando el Matadero Municipal porque ejercía en mí un atractivo especial y tanto el Cano como su esposa y su hija me trataban con singular deferencia. Esta amistad la conservamos durante muchos años. Pasaba allí con alguna frecuencia porque me gustaba hablar con ellos, sobre todo con su mujer que era una persona de carácter muy abierto y tenía un excelente humor, como también su niña que iba a la zaga con la madre y aun hoy sigue conservando su singular simpatía.

Aquel día llegué muy contento y en primer lugar me acerqué donde estaban mis cuñados preparando las reses para su posterior venta. Unas veces el trabajo lo realizaba Antonio y otras Valentín y a mí me gustaba ver como hacían su faena. Me entretenía un rato con ellos y con los otros carniceros, amigos suyos, que también iban allí a lo mismo. Cuando estaba terminado el trabajo y las reses pendían de las perchas completamente limpias y preparadas para pasar la inspección llegaba el veterinario, que daba el visto bueno, y si así era, el ganado estaba listo para su consumo. En primer lugar se comprobaban las asaduras y después todo lo demás. Algunas veces se llevaba unos buenos trozos que más tarde se asaría y se los tomaría con algunos amigos

alrededor de una mesa y con unos vasos de vino.

Si la operación de revisarla era satisfactoria y reunía los requisitos exigidos, estampaba el sello del ayuntamiento en cada una de las ancas de las reses sacrificadas y ésta quedaba lista para el consumo humano.

Mientras esperaban el carro que transportaba el género a las distintas tiendas nos fumábamos un cigarrillo y hablábamos de nuestras francachelas. Aquel día el vehículo tardaba más de lo acostumbrado y me asomé al corralón por ver si llegaba, pero a quien primero vi fue a Juli que estaba subida en lo más alto de una pila de leños tirando troncos al suelo para la lumbre de su casa. Como me hizo saber cuando la pregunté que hacía. La ayudé a llevar algunos tarugos hasta que su madre dijo que había suficientes.

Al rato se abrió el portón de entrada de par en par para dar paso a unos pastores que llegaban con su ganado de ovejas y cabras a las cuales arrearon hasta introducirlas en los distintos corrales que allí había.

Me quedé observando todo este trajín hasta que las reses estuvieron distribuidas en los cubículos que les correspondía.

Los pastores fueron hacia la casa y me figuré que iban a despedirse pero me equivoqué porque enseguida volvieron portando algunos cubos y se introdujeron en cada uno de los corrales y, naturalmente, yo detrás de ellos para ver lo que hacían.

Se dirigieron a las reses y cada uno agarró una oveja o una cabra, que no recuerdo que era, y colocándole un cacharro debajo de la ubres comenzaban a extraer leche de sus tetas. Con suaves pasadas a los pezones, un líquido blanco iba cayendo en los cubos formando una capa espumosa en la superficie del recipiente. Como yo no perdía detalle de todo este laberinto, uno de los pastores me dijo que si me gustaría probar la leche. Le dije que sí pero que antes había que cocerla como había visto a mi madre hacer tantas veces. Estoy de acuerdo - me dijo el zagal - pero esto que sale de aquí es un

néctar de dioses.

Diciendo esto me alargó un cazo lleno hasta el borde del que bebí un pequeño sorbo, con cierto recato, para ver como estaba aquello.

Viendo esto el chavalillo me dijo: -Bebétela toda, muchacho, si esto está muy bueno.

Hice lo que me decía y puedo asegurar que nunca había tomado una cosa tan exquisita. Bebí con deleite paladeando su sabor dulce y ligeramente tibio que dejó en mi paladar una sensación agradable.

Cuando lo terminé le tendí el cazo y me preguntó si quería más. Le dije que no, que ya tenía bastante y me había gustado mucho.

Continuaron con su faena mientras les veía hacer pensando que la labor que realizaban era tan sencilla que cualquiera podría hacerla.

Armándome de valor, le pregunté al que me había dado la leche:

-Oye, esto del ordeño parece muy sencillo ¿no podría probar yo?

-Claro que sí - contestó este - es una cosa que puede hacer cualquiera.

-Entonces - pregunté - ¿puedo ordeñar alguna de estas ovejas o cabras?

-Claro que sí - me dijo el pastorcillo - solo has de hacer lo que nosotros.

Estaba loco de contento y muy nervioso por esta experiencia, pues tengo que indicar que estos animalitos nunca los veíamos en Madrid aunque me recordaban algo de mi niñez en Ciudad Real.

Así pues me fijé detalladamente como movían las manos y los dedos apretando suavemente con un ritmo uniforme y viendo como el líquido blanco poco a poco iba llenando el caldero.

Después de observar un rato atentamente les dije que ya me había fijado bien como lo hacían y estaba dispuesto a intentarlo.

- Pues me parece muy bien - contestó el chico - en aquel rincón tienes una que es muy mansa, puedes empezar por ella. (Continuará).

Enmanuel.

Operación baldosa

Suma anterior	2848285		
Capilla S. Cristo Misericordia	4000	Josefa Borja	1000
Samuel Lozano	2000	Familia Rivas Serrano	4000
Pablo García Mancha	10000	Manolo y María	5000
La Caixa	25000	Juan Pablo y Montse	5000
Angel Arévalo y familia	2000	Simon y Paqui	5000
Ines Cespedes	2000	Fabiana	5000
Magdalena Mohino	6000	Vicente y Goyi	5000
Vicente Manuel Mondejar	1000	Daniel Ruiz y Señora	10000
Leocadio Rubio y Concepcion Rivas	5000	Anónimo	5000
Ramón Rubio y familia Sánchez	5000	Cepillo y Lampadario	69477
Ignacio Diaz-Santos	2000	Maria Serrano e hijo	1000
Anónimo	5000	Tomas Nieto y Señora	5000
Victoriano Peco y Señora	5000	Magdalena Corral Castellanos	10000
Jose Antonio M. De Lucia	5000	Antonio Rivero	2000
Amalia Nieto Romero	5000	Ascension y Manoli	2000
Ramona Lopez Sanchez (Barcelona)	6000	Leocadio Rojas Rubio	5000
Emilia y Vale	500	Román Sánchez Madrid	1000
		Total.....	3079262



La persona que haya entregado su donativo y no haya salido publicado, puede enseñarle el resguardo a cualquiera de la Junta y en la próxima será publicado.

La Biblioteca Municipal es premiada con un lote de 200 libros infantiles y juveniles.

La Biblioteca Municipal de nuestra localidad ha sido premiada por la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Educación y Cultura y la Federación Española de Municipios y Provincias por el proyecto de dinamización lectora infantil que ha desarrollado durante el presente año.

Dicho proyecto se presentó bajo el lema "Diferentes, iguales. En las Bibliotecas todos somos iguales" y con el mismo se pretendía difundir el mensaje de que "Los libros y las bibliotecas son fuentes

de información y cultura y vías para la igualdad social".

El premio concedido a los 350 mejores proyectos presenta-



dos en España ha consistido en un lote de 200 títulos de libros infantiles que se incorporarán al fondo bibliográfico y que en breves fechas estarán a disposición de todos los usuarios. (JRD)

convocatorias

LITERATURA:

«IV certamen de poesía y II de relato breve Blas de Otero». Premio: 150.000 ptas (poesía) y 75.000 ptas. (relato). Plazo: 15 de enero de 2001. Organiza: Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes.

«VI concurso de relatos cortos». Plazo: 28 de febrero de 2001. Premios: 100.000 y 50.000 ptas.

Organiza: Biblioteca de Andorra (Teruel)

FOTOGRAFÍA:

«XIV Trofeo Torres Lafont». Tema: animales. Plazo: hasta el 13 de enero de 2001. Premios: trofeo y 35.000 ptas, 10.000 ptas. y 5.000 ptas. Organiza: Asociación Manzanareña de Medio Ambiente

COMENZARON LAS ACTIVIDADES DEL AULA DE MEDIO AMBIENTE

Defender y mejorar el medio ambiente para las generaciones presentes y futuras se ha convertido en un objetivo prioritario, que exige nuevas estrategias que susciten una clara toma de conciencia y una mejor comprensión de los problemas ambientales. Desde este planteamiento, el Aula de Medio Ambiente del Dpto. de la Juventud del Ayto. de Miguelturra ha iniciado un proceso de renovación curricular adaptándose a las exigencias del Programa Internacional de Educación Ambiental UNESCO-PNUMA.

En el laborioso proceso están participando un importante equipo de jóvenes compuesto por monitores, directores de actividades juveniles, maestros, geógrafos, expertos en Educación Ambiental, ecologistas y hasta ediles de varios ayuntamientos.

Una vez elaborado, el programa se implantará a partir del próximo mes de Enero y servirá como experiencia para otras localidades de nuestra provincia, desde donde ya han mostrado interés en aplicar la metodología aquí utilizadas para

programas similares.

Paralelamente, unos 60 jóvenes están participando en los diferentes niveles del programa de Educación Ambiental actualmente vigente, a través del cual, se están desarrollando una serie de talleres y módulos relacionados con la conservación de la naturaleza, el deporte aventura, los primeros auxilios y la igualdad y tolerancia entre jóvenes. Así mismo se ha establecido un programa de formación continua para monitores con objeto de mejorar los procesos pedagógicos.

MIGUELTURRA EN LA EDAD MODERNA

III.3. LA VISITA DE LA ORDEN DE CALATRAVA DE ABRIL DE 1502 (IV). EL CONCEJO DE LA VILLA

Como nuestros lectores habrán podido comprobar, por la transcripción del mes anterior, la toma de cuentas de los Visitadores de la Orden a los cargos municipales se realiza de manera sistemática:

1º Al Mayordomo del Concejo.
2º A los Escribanos Públicos que ejercieron el cargo en el periodo examinado.
3º A los alcaldes y Regidores que ejercieron el cargo en el periodo examinado.

El Mayordomo del Concejo en el momento de la visita es el encargado de recoger las cuentas de su antecedente, que ascienden a un total de 93.566 mrs., que los visitadores dan como buena, así como le encomiendan el cobrar algunas deudas pendientes de anteriores mayordomos del Concejo que ascienden a un total de 1.386 mrs.

Lo único que nos llama la atención, a aquellos que seguimos detenidamente el desarrollo de cada una de las visitas, es que no se le consideran cargos, es decir cuentas pendientes de saldar al mayordomo anterior Pascual Ruiz (1500-1501), que parecen estar bien tomadas. Por el contrario, observamos que aún quedan cuentas pendientes de los anteriores mayordomos. Estas deudas de adquirieron en el periodo de vigor de su respectiva mayordomía. Cuando se toman las cuentas se observa un desfase entre lo cobrado y lo pagado, adquiriendo la deuda desde ese momento el mayordomo saliente. No conocemos a cuanto ascendió el desfase de las dos mayordomías anteriores, aunque sí que sabemos el resto que aún quedaba por pagar a cada uno de ellos. En concreto Juan Bermejo (1499-1500) sigue debiendo a las cuentas del Concejo 686 mrs., del periodo de su mayordomía y Pedro Martínez Peco (1498-1499) tenía pendientes 700 mrs. al mayordomo actual. Este, Diego Salguero, será el encargado de cobrar para el Concejo dicha deuda, al menos así se lo encomiendan los visitadores.

A continuación se toma en consideración una deuda pendiente con el escribano público, que asciende a 314 mrs., cobradas de forma indebida en los años 1499 y 1500, pero al constatarse un débito del Concejo para con el escribano en los dos años siguientes, los visitadores cancelan

la deuda, comunicándose al mayordomo actual.

A continuación viene la parte más sabrosa de la toma de cuentas, la revisión de la actuación de los oficios municipales (alcaldes, regidores y Procurador). En el periodo estudiado se analizan las actuaciones de dos equipos municipales, los de 1498-1499 y los de 1499-1500. Cabría preguntarnos por qué no se toman cuentas del periodo de 1500-1500. No podemos dar una explicación constatable y la visita siguiente (1510) no nos saca de dudas por que el documento se encuentra incompleto y no conserva el desglose del



estado de cuentas del Concejo. Por lo tanto, debemos conformarnos con las tomas de cuentas aquí descritas, sin poder dar una explicación clara de lo que ocurrió con las de 1500-1501, aunque podríamos pensar que aún no se encontraban cerradas por encontrarnos en abril de 1502.

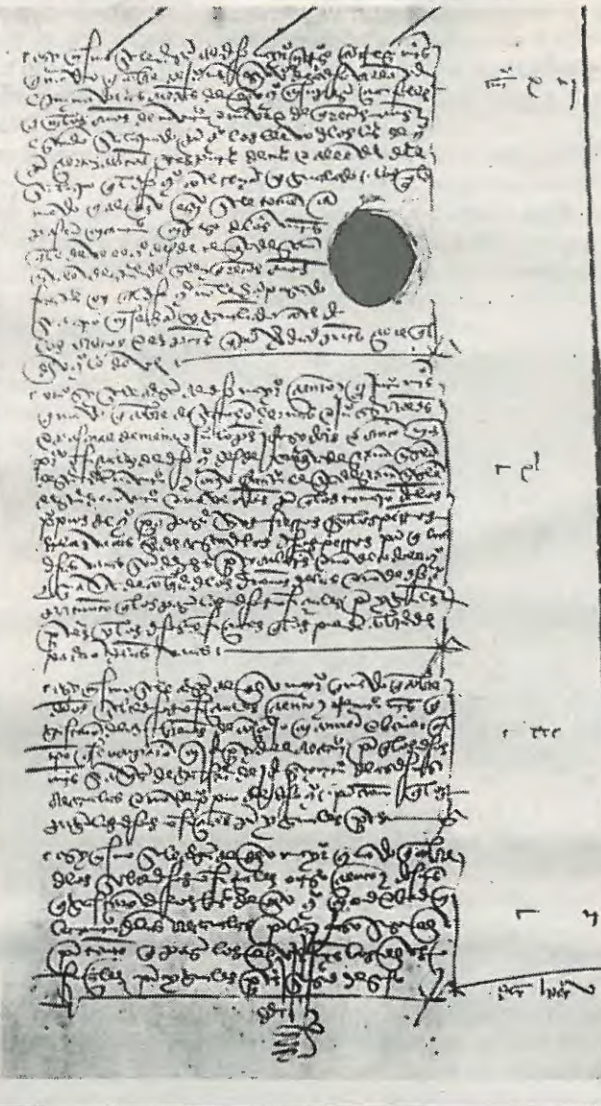
El total de las actuaciones irregulares de los oficiales del Concejo ascienden a 3.796 mrs. de deuda reconocida por los visitadores y encargan al Mayordomo actual que se cobre a cada uno de dichos cargos municipales. No obstante, nuestros lectores comprobarán que las cuentas no cuadran. Esto es debido a que no todas las deudas reconocidas por los particulares favorecen al Concejo, sino que también se reconocen deudas del

Concejo para con los particulares, como por ejemplo una deuda del Concejo con el Alcalde Alonso García de 418 mrs. de algunos cargos económicos que no especifica el documento y que fueron pagados de su propio bolsillo.

Por lo demás no queda otra constatación que algunas de las actuaciones municipales en torno al repartimiento de alcabalas¹, es decir, la distribución entre los cabezas de familia de los impuestos establecidos por los monarcas para el mantenimiento de los ejércitos, gracias a los cuales, en muchos municipios se conservan censos de población, relativamente fiables (por su carácter fiscalizador²), que nos permiten aproximarnos a la realidad demográfica de la villa en cada momento. Estos repartimientos inducían, evidentemente, a fraudes de carácter fiscal. Muchos vecinos intentarían ocultar su condición de cabeza de familia o, al menos, la reducción del número de personas dependientes de su fuego (unidad familiar).

Por último, sólo nos queda resaltar la importancia que parece tener el ganado vacuno en la economía municipal, al existir un padrón municipal de vacas

EXTRACTO DE LA TOMA DE CUENTAS A LOS OFICIALES DEL CONCEJO DE LA VILLA DE MIGUELTURRA (ABRIL DE 1502) Y SU TRANSCRIPCIÓN



motivo de algudad en números romanos, indicando a pie de folio el total señalado en esa página.

El próximo mes, antes de adentrarnos en la segunda parte de ésta visita, presentaremos algunas generalidades entorno al siglo XVI. Conceptos generales entorno a la monarquía, la economía, sociedad y cultura de la época, para conocer algo más sobre el momento histórico que estamos estudiado. Realizado este pequeño paréntesis continuaremos con la segunda parte de la visita al Concejo de la Villa de Miguelturra de 1502, en la que los visitadores comprobarán el grado de cumplimiento de los

mandamientos realizados en la visita anterior. Establecerán las penas por incumplimientos y establecerán nuevos mandamientos.

Asy mismo se le carga al mayordomo trescientos ca maravedies que mando que cobre Juan Martinez escrivano vecino de dicha villa poder examynando las cuentas del dicho concejo en su presencia que en los años noventa y nueve quinientos años estando salariado concejo los llevó de los bienes concejo para (...) y es partes del co. e alcaldes del salario que el concejo (...) ygalado. Los q mando que al dicho escrivano se le e pagen y anoten en pago de maravedies que le deven el co. desde el día de San Miguel de este c. e quinientos años fasta oy quel concejo no les a pagado salario ni fe ygalado conte de los lybros e es p que para verdad pareciere qual concejo le debe. CCCXIII

Otro si se le carga al mayordomo ciento y quarenta maravedies que mando que cobre de Sancho H. e Juan Sanchez alcaldes e Pascual Mena e Juan Lopez Regidores e Al Martinez Procurador oficiales del concejo desde el día de San Miguel de noventa y ocho años fasta el d. de San Miguel deste de noventa y r. para que los tomaron de los propio concejo para pagar unos fierros par perros de las vacas y de costa de dichos perros por que las dichas v. son de personas particulares e no de el concejo y se avia de cobrar de dueños dellas e no del dicho concejo tanto que las paguen los dichos ofi. por yguales partes y los dichos ofi. que los pueda cobrar del padron de vacas. CXL

Asy mismo se le carga al mayordomo que mando que cobre de sobre dichos oficiales ciento y t. maravedies que gastaron de los b. del concejo en tomas e bienes e tiempo que se campto en repartim. de alcabalas para que los d. maravedies se avian de gastar repartimiento de las dichas alcabalas del propio del dicho concejo por tanti les paguen los dichos oficiales yguales partes. CXXX

Asy mismo se le carga al dic. mayordomo que mando que cobre de sobre dichos oficiales otros ciento y maravedies que gastaron de los bier del dicho concejo en (...) de las alcabalas por la razón suso dicha tanto que paguen los dichos sey. dichos oficiales por yguales par segund de suso. CII

DCLXXXVVI

1 La alcabala será el impuesto indirecto más importante del Fisco de la época, que consistía en un impuesto sobre transacciones, las tercias, consistían en el 2/9 de los ingresos de aduanas, es decir, sobre todo lo que se compraba, día o cambiaba. Este impuesto cuyo cobro conservó directamente la Corona en los territorios de Ordenes, fue, no obstante, objeto de enajenaciones respecto de algunas villas de señoría este siglo XVI,

2 Muchos de los registros de población conservados en el siglo XVI tenían como objeto averiguar la población para pagar impuestos, de Castilla. Por lo tanto, el carácter fiscalizador se corría en todos los casos la primera y gran limitación de la fuente para conocer realmente la población de las villas, pues, evidentemente se intentaba defraudar a la corona declarando menos vecinos los existentes realmente, para pagar menos.

José Manuel Ocaña Barba


CARGOS MUNICIPALES	TOTAL DEUDA (En mrs.)	MOTIVO
	140	Por pagar unos Hierros para las vacas de los bienes del concejo.
	130 mrs.	Del repartimiento de Alcabalas
1498-1499	56 mrs.	Por comprar 2 arrobas de vino de bienes propios para ofrecer a visitadores
	31 mrs.	Por comprar 1 gallina de bienes propios para toma de cuentas de sus oficios
	TOTAL A FAVOR DEL CONCEJO 357 mrs.	
1499-1500	50 mrs.	Por la compra de gallinas y leña que regalaron al Comendador Arroyo en la última Visita
	30 mrs.	Por una gallina comprada sin justificación.
	7 mrs.	Que se excedieron en el salario del Comendador Mayor en su visita
	34 mrs.	Por anomalías en el padron de Vacas
	410 mrs.	Por anomalías en el reparto de alcabalas
	7 mrs. y medio	Por negociaciones injustificadas con Antón martines de Lucia ruiz
	510 mrs.	Por pago de la Sal con bienes de propios cuando debía ser del repartimiento de alcabalas
	68 mrs.	Por gastos en cabras para uso particular
	TOTAL A FAVOR DEL CONCEJO: 1.116 mrs y medio.	

Enero de 2001



DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

Antes, generaciones enteras de mujeres tenían el futuro hecho, ser amas de casa. Ahora son mujeres las que deciden, voluntariamente u obligadas por las circunstancias, trabajar sólo en casa, como hacen cinco millones y medio de españolas. Por Virginia F. Galvin. Fotografía de Carlos Serrano.

[illegible]

Pilar Muñoz es una de ellas.
 Para el momento de 20 años en una casa pequeña en la ciudad de San Juan, en un barrio que él mismo llama "el barrio de los cerros", donde él mismo fue el primero en irse a vivir. Y es su padre, el hijo de la familia, quien le enseña a leer y a escribir. Y es su padre, el hijo de la familia, quien le enseña a leer y a escribir. Y es su padre, el hijo de la familia, quien le enseña a leer y a escribir.

El pinto
sus úti

DIARIO INDEPENDIENTE




Ambas instituciones firmaron ayer el convenio por el que se va a ejecutar la obra, de 95 millones

El fin humanitario
del ECUARUNARI

El Ayuntamiento de Miguelturra se ha adherido al Ecuarrunari, el movimiento de protesta indígena que reivindica la autonomía y el derecho de los pueblos que se oponen a la venta.

A las 10.00 horas, después de la salida de la localidad, los Ecuarrunari, por su parte, se fueron a la ciudad de Miguelturra, por la carretera de Calatayud. Ellos también se encuentran en la carretera, pero el fin de la protesta es la nueva ley de la autonomía, que afecta a los pueblos de España.



El futbolismo regional va a aportar un 30 por ciento de la inversión global en el deporte, que tendrá capacidad para hasta 1.000 y a 200 jugadores. A finales de 1 de diciembre la obra ya está ejecutada y se continuará en construcción en el plazo de ejecución de 18 meses, cuando, dice el director técnico, se estará de hecho para antes de la final de septiembre.

<p>"Ciudad humana"</p> <p>La Nueva Ciudad cuenta cinco proyectos, los principales son: una Alameda Principal, y toda plaza con "dentados" en planimetría municipal; el Hospital del Ectoparásito autómata; el Hospital Bacteriano; plus galerías de arte que se han erigido a lo largo de la zona.</p> <p>Se ha llamado "Ciudad", pero el título real es "Ciudad humana".</p>	<h1>El único "Rocódromo" de la provincia está en Miquelurra</h1> 
<p>En esta espectacular península de la provincia se vive al pleno contacto con la naturaleza. El Rocódromo de Miquelurra ofrece un espectáculo único, donde el visitante puede disfrutar de las maravillas de la naturaleza de la provincia.</p> <p>¡Reserva tu plaza ya!</p>	<p>Este espectacular península de la provincia se vive al pleno contacto con la naturaleza. El Rocódromo de Miquelurra ofrece un espectáculo único, donde el visitante puede disfrutar de las maravillas de la naturaleza de la provincia.</p> <p>¡Reserva tu plaza ya!</p>

[illegible]

La Consejería de Cultura y el Ayuntamiento de Sigüenza han suscrito un convenio de colaboración para el estudio del patrimonio cultural que el Gobierno de Castilla-La Mancha incluye en el tercer plan trienal del sector público municipal, cuyo presupuesto asciende a más de mil millones de pesetas.

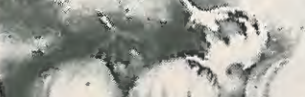
[illegible]

La Tribuna

Elipsero Julián Peco, miembro en fundador del grupo pictórico "Manch's 10", presenta sus últimas creaciones en el Ayuntamiento de Magallanes del 12 al 23 de diciembre.

La totalidad de la obra de Peco es un alarde de virtudes que día a día desarrolla mayor fuerza plástica, estando en la actualidad en un momento pictórico de creatividad, según afirma José Luis Marchante, crítico de arte.

Julián Peco, que cuenta con su haber con importantes premios, presenta una colección de óleos en los que ha plasmado el paisaje manchegano y sus gentes.



Una de las obras que expone Julián Peco en Magallanes

— *Journal of the American Medical Association*, 1997

Alumnos de 100 alumnos de Infantil y del primer ciclo de Primaria del colegio El Pradillo de Maguacurán concretaron los que asisten a clases en el edificio "Pradillo", representaron ayer "La leyenda del árbol de Navidad" en la Casa de la Cultura del citado municipio. El público asistente, en su mayoría familiares de los pequeños, supieron premiarlos aplaudiendo el esfuerzo realizado por profesores Julia Menchón, Ana Isabel Martín, Julia G. de la Mora, Higinio García-Laredo, Beatriz Domínguez, Paqui Martín y Antonio Muñoz. Resultó del agrado de los presentes.

9

Los FUEENTES CABAÑAS

Miguel Ángel celebra, durante los días 28 y 29 de diciembre, las V Jornadas contra la Drogas organizadas por el Club Baloncesto Alcazar Miraflores, y el patrocinio de la Junta de Comunidades, la Comunidad Española de Salud y Consumo.

Los actos comenzarán el jueves 28 con una concentración en el local de los equipos de baloncesto y un partido que enfrentará a jugadores y monitores.

La jornada del sábado 29 comenzará a las nueve y media de la mañana con la llegada a Miraflores de cinco equipos de la Mancomunidad de Calatayud, en las categorías alevín, infantil y cadete con la participación de los jugadores de la escuela de fútbol de la mañana comenzará los partidos y, tras la comida, finaliza a partir de las cuatro de



Eduardo Tortas, junto a la concejala Victoria Sedueles.

ALCAZAR

Del 26 al 29 de diciembre, curso

A la misma hora, en el Pabellón Municipal Cubierto, el Ayuntamiento Almoré, en sesión de 25 de octubre, acordó, por unanimidad, la inscripción de los clubes, la hora en CB Alcala y el CB Torrelavega de Teresa Diez, y a las ocho, el Partido Socialista, en sesión de 25 de octubre, acordó, por unanimidad, la inscripción de los clubes, la hora en CB Alcala Municipal y la Primera Nacional y el Cauce de Liga FBA, cuatro madrileños que se inscribieron en la categoría de milits una de los jugadores con mayor proyección a nivel nacional, Jan Martín, el hijo del jugador del Real Madrid, Daniel Martín. El partido de Durrant el partido habrá diversos sorteos y reglados.

8. *Scientific data and information* 41-222 41-223-41-224

A partir del 15 de mayo de 2012, y a final del mes de junio, se realizó el VII Torneo de Fútbol de la Universidad de Cuenca, en el estadio de fútbol de la ciudad de Cuenca. El curso de los 45 días de competición se caracterizó por una gran asistencia de público, con una asistencia promedio de presencia física y 15 no presenciales. Los exámenes se realizaron el 13/01/2012 en horario de mañana. Las clases se impartieron en el Instituto de Enseñanza Secundaria "Campo de Calatrava". Se impartieron por profesores de la Asociación de Entrenadores, entrenadores superiores, José Manuel Jerónimo de Paz (Táctica), José Luis González Díez Santos (Técnica individual), Angel Navas López (Dirección de equipo y metodología), Manuel Juan Fernández-Molina (Legislación deportiva), Juan Carlos Rodríguez (Análisis de la Deportista), Concepción de Hita Cuenca (Psicología).

Las plazas no limitadas, más como 30 alumnos, incluyendo el importe del mismo a \$2.000 pesetas. En el Patronato Municipal de Deportes se realizaron las inscripciones.

1970-1971



provincia de Ciudad Real

En la víspera de la festividad de la Inmaculada Concepción el fuego volvió a dar la señal del inicio del ciclo festivo invernal con esta celebración que forma parte del calendario agrícola de los pueblos manchegos

ENTREVISTA CON...

¿Desde cuándo como Concejal, y que delegaciones ocupa?

Soy Concejal desde las elecciones municipales de Junio de 1999, ocupo las Delegaciones de Servicios y Medioambiente. Servicios comprenden el agua, el abastecimiento como la depuración, los residuos sólidos, el apoyo en medios técnicos al resto de las concejalías, y las múltiples prestaciones de servicios a las asociaciones que nos solicitan ayuda, la limpieza viaria; y desde Medioambiente el mantenimiento de los parques y jardines, tanto urbanos como periurbanos.

Miguelturna hace ya tiempo que comenzó una política medioambiental de choque con la plantación de numerosos árboles, tanto en el casco urbano, como fuera de él: en la Sierra, Peralbillo, caminos... Cuéntenos cómo sigue este aspecto de la plantación y cuidado de nuestros árboles.

En el año pasado plantamos más de 400 árboles, sobre unos 200 en la antigua escombrera y los demás en reposición y nueva plantación en caminos y algunas dependencias públicas.

Este año se van a reponer más de 30 árboles en el Parque Viejo, y se tiene previsto plantar más de 100 en la Sierra.

Entre este año y el que viene el 2002 se van a plantar más de 1000 árboles, que se colocarán principalmente en la futura Vía Verde, en la escombrera nueva y en la Sierra.

El cuidado se centra en la temporada de poda, en los tratamientos fitosanitarios, y en el riego con agua no potable durante los meses de verano.

Quiero destacar que nuestros árboles son muy respetados por nuestros vecinos, y desde aprovecho para agradecer la buena educación de los churriegos, pero no están a salvo de esporádicos actos vandálicos, y de la quema de rastrojos.

Y en cuanto a zonas verdes urbanas, creadas o en proceso de creación, ¿Qué nos puede decir?

En zonas urbanas destaca la reposición de arbolado, reestructuración de parcelas, ampliación del parque infantil, arreglo de bancos, recolocación de bordillos, colocación de una fuente en el Parque Viejo.

Plantación de nuevas zonas verdes en el Auditorio, en los nuevos polígonos residenciales e industriales, la mediana de la ronda nueva.

Este año se continuará con el plan de ahorro de agua en riego, con las siguientes medidas: Plantación de especies vegetales que necesiten poco agua, riego localizado por goteo, colocación de programadores electrónicos.

En este año también se continuará con la vigilancia de las zonas verdes urbanas, con dos

vigilantes y las zonas periurbanas y agrícolas con 4 vigilantes.

Tras la creación del estupendo parque infantil situado en la C/ Francisco Fernández Ordóñez, calificado como uno de los mejores de la provincia, se instaló, hace unos meses, otro parque infantil en el

Tanto el parque infantil de la C/ Fco. Fdez. Ordóñez como los dos del Parque Viejo, cumplen y cumplirán todas las normas de seguridad, y estarán vigilados por personal municipal.

Recientemente se ha constituido el Consejo Local de Medioambiente, ¿Quiénes lo

y espero que en el futuro se convierta en el instrumento para que en Miguelturna se cree y se respete un "Código de Buenas Prácticas Medioambientales".

¿Qué novedad nos ofrece el llamado "teléfono verde", creado por su Concejalía?

Ha sido creado para atender todas las llamadas, preguntas y sugerencias en medio ambiente. Consiste en un contestador donde el vecino graba su inquietud, y a través de los servicios técnicos se le contesta con la mayor brevedad posible. Además se ofrece unos servicios de control de avisos para la recogida de voluminosos depositados en la vía pública o en la puerta del vecino, también se recogen animales muertos en la vía pública y se atienden los problemas de limpieza viaria.

¿Cuál es la relación de su Concejalía con el movimiento ecologista local?

La relación está basada en el diálogo, antes de la constitución del Consejo Local de Medioambiente mantuvimos reuniones, para tratar temas del agua, de los residuos, del sellado de la escombrera vieja, de la apertura de una nueva escombrera, y del futuro del Parque de la Sierra. Considero que son unos señores muy comprometidos, muy coherentes con sus ideas e inquietudes medioambientales. Miguelturna es un referente provincial en el movimiento ecologista.

¿Cuál diría Usted que es el estado general de algunos servicios de su Delegación: Agua, Limpieza Viaria, Escombrera...?

Estamos por encima de pueblos de nuestra provincia similares en número de habitantes, en prestación de servicios a nuestros vecinos. Algunos ejemplos: En agua, a pesar del crecimiento urbano y de habitantes, y gracias a anteriores políticas de infraestructura básicas seguimos prestando el servicio de abastecimiento y depuración sin ningún problema. Para garantizar la llegada de agua a nuestro pueblo, para muchos años o hasta que seamos más de 20000 hab., se han programado dos proyectos de nuevas redes de agua que supe-

rarán los 150 millones de pesetas.

En limpieza viaria, disponemos de una barredora, que muy pocos pueblos de la provincia tienen, y se están dedicando trabajadores a quitar la suciedad.

En el tema de escombros se invirtieron grandes esfuerzos económicos para sellar la escombrera vieja, y seguir con la adecuación del Parque de la Sierra, y además se compraron terrenos y se han preparado las instalaciones, según criterios ambientales, para depositar adecuadamente los escombros. Destacar que esta nueva escombrera está vigilada, y no es un vertedero incontrolado.

En la recogida de los residuos sólidos urbanos, se avisan importantes novedades ¿Puedes anticiparnos algo?

El cambio ha sido muy sustancial al modificar el ordenamiento jurídico para adaptarlo a la normativa Europea. Desde la Ley de Envases, la Ley de Residuos Sólidos, y el Plan General de Residuos. Los Ayuntamientos tenemos la obligación de vigilar, controlar, recoger y en algunos casos dar el tratamiento adecuado a los residuos sólidos (basuras domésticas), y a los residuos especiales (pilas, escombros voluminosos, vehículos fuera de uso...).

El cambio más importante va a ser que cada vecino va a tener la responsabilidad de seleccionar las basuras y colocarlas adecuadamente en el contenedor correspondiente, para ello se van a colocar 48 contenedores igloo amarillos. A partir del 1 de Enero del 2001 es obligatorio que en el contenedor verde siempre solo se podrán depositar resto de alimentos y basura orgánica, en el azul el papel, en el verde el vidrio, y en el amarillo todos los envases menos el papel y el vidrio.

Independientemente de estas novedades se seguirán prestando los servicios de recogida de pilas - hay 26 contenedores colocados en dependencias municipales, colegios, asociaciones. El año que viene se espera construir un punto limpio. En la escombrera nueva se ha habilitado un depósito de voluminosos y escombros hasta 1 metro cúbico, que podrán utilizarse gratuitamente. Se seguirá con la recogida de voluminosos puerta a puerta. Se colocarán depósitos para la recogida de aceites usados domésticos. Todas las novedades y todos los servicios que vienen prestando serán regulados por el Plan Municipal de Residuos.

¿Deseas añadir alguna cosa más?

Agradecer la labor, nunca valorada suficientemente, de ama de casa en su colaboración en la limpieza viaria para mantener nuestro pueblo cada día más limpio; y también hacer un reconocimiento a la buena gestión realizada por los anteriores concejales de medio ambiente, Luis Fernández y Ofelio López.

José Matas Marquina

BIOGRAFÍA:

Nací en Miguelturna hace 32 años; casado con Paqui. Tenemos una hija de cinco meses, María. Profesionalmente trabajo como operario de limpieza en el ayuntamiento de Ciudad Real. Por otro lado, soy presidente de la junta de personal, siguiendo mi vocación sindicalista.

Mis principales aficiones son el deporte -seguidor del Atlético de Madrid- y la cultura.

Concejal de Medio Ambiente y Servicios

Parque Viejo. ¿Qué aceptación ha tenido este último y díganos si va a haber continuidad en este tipo de instalaciones?

La aceptación ha sido enorme, obligándonos a planificar para este año y el próximo su ampliación, se construirá otro módulo de juegos infantiles - para los más pequeños- en la zona ahora vallada, este nuevo parque tendrá las mismas características arquitectónicas que el parque infantil.

En muchos barrios de nuestro pueblo hay pequeñas instalaciones para el uso y disfrute de los niños.

forman y cual es su cometido?

Esta compuesto por el Alcalde como Presidente, por concejales del equipo de gobierno, concejales de la oposición, y representantes de asociaciones y colectivos con ideas, inquietudes, y competencias en materia medioambiental.

La función de este Consejo es la de conseguir la mayor participación para construir un pueblo respetuoso con el Medioambiente, asesorar al Ayuntamiento, y debatir las actuaciones y programas que se decidan ejecutar.

En mi opinión ha sido un gran acierto del Alcalde su creación,